

Poruchy / pomoc

• Nefunkčnosť.	• Je akumulátor nabitý?
• Nízky sací výkon	• Nie je zberná nádoba vysávača plná?
	• Nie sú filtre príliš znečistené?
	• Je akumulátor dostatočne nabitý?
• Únik prachu	• Nie je zberná nádoba vysávača plná?
	• Je zberná nádoba správne nasadená v prístroji?
• Kefa sa v hubici na podlahy neotáča.	• Je hubica na podlahy pevne nasadená?
	• Nie je kefa príliš znečistená?

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

Táto záruka neobmedzuje práva na záruku vyplývajúce zo zákona.

Číslo výrobku: 366 942



Akumulátorový vysávač



sk Návod na použitie a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 97978FV01X001X • 2018-08

Vážení zákazníci!

Váš nový akumulátorový vysávač je vybavený výkonným motorom.
Je obzvlášť vhodný na občasné upratovanie.

Ťažko dostupné miesta povysávate úplne jednoducho nasaditeľnou štrbinovou hubicou. Hubica na čalúnenie je mimoriadne šetrná k pohovkám a kreslám.

Želáme vám veľa spokojnosti s vaším novým akumulátorovým vysávačom.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Obsah

3 K tomuto návodu	13 Čistenie filtra výpustu vzduchu
3 Bezpečnostné upozornenia	14 Čistenie filtra ochrany motora a HEPA filtra
6 Prehľad (obsah balenia)	16 Čistenie telesa a hubíc
7 Nabitie akumulátora	17 Uschovanie na nástennom držiaku
8 Montáž akumulátorového vysávača	17 Uschovanie bez nástenného držiaka
10 Montáž nástenného držiaka	18 Likvidácia
10 Používanie	18 Demontáž akumulátora
11 Čistenie	19 Technické údaje
11 Vyprázdnenie zbernej nádoby	20 Poruchy / pomoc
11 Čistenie kefy hubice na podlahy	20 Záruka

Technické údaje



Model:	366 942
Sieťový adaptér	
Model:	RKGSDC2700500
Vstup:	100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	27 V --- 500 mA
Trieda ochrany:	II
Akumulátor	
Typ:	lítiovo-iónový akumulátor
Model:	ST07-6S3
Napätie, kapacita:	22,2 V ---, 2200 mAh
Prvok batérie:	6 x 3,7 V ---, 2200 mAh
Doba nabíjania:	cca 4,5

h

Akumulátorový vysávač

Sací výkon:	max. 130 W
Menovité napätie:	22,2 V ---
Hlučnosť:	75 dBA (nameraná 100 cm od bloku motora, voľnobeh)
Vákuum:	max. 5,5 kPa
Doba prevádzky:	cca 20 min. (cca 40 min. v režime ECO)

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a pribalený akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa redukuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopadom nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbole v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia



Účel použitia

- Výrobok je určený na vysávanie prachu, nečistôt, omrvínok atď. v suchých interiéroch. Nie je navrhnutý na čistenie veľkých plôch alebo na trvalú prevádzku.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len pod dozorom alebo po poučení

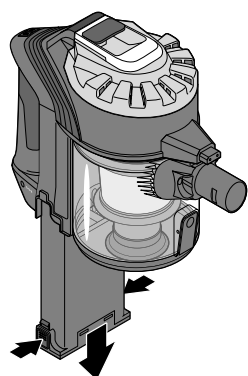
o bezpečnom používaní prístroja, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.

Čistenie a údržba výrobku nesmie byť zverená deťom bez dozoru. Deti sa nesmú hrať s prístrojom.

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Prístroj a sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nechytajte sieťový adaptér mokrými rukami.



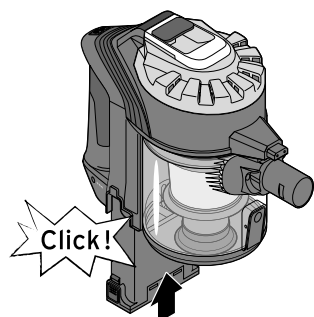
Demontáž akumulátora

Keď sa akumulátor opotrebuje alebo je poškodený, alebo budete chcieť likvidovať celý prístroj, demontujte najprv akumulátor a zlikvidujte ho podľa zákonných ustanovení.

- ▷ Zatlačte na odistenie telesa akumulátora a stiahnite akumulátor nadol.

- ▷ Keď chcete nasadiť nový akumulátor, zasunúť ho zdola na blok motora, kým sa počuteľne a citeľne nezaistí.

Ak potrebujete nový akumulátor, obráťte sa na predajné miesto.



- Používajte len priložený sieťový adaptér, pretože inak môže dôjsť k poškodeniam.
- Výrobok zapojte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi sieťového adaptéra.
- Zásuvka musí byť dobre prístupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Sieťový kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotýkali.
- Ak nebudete akumulátorový vysávač používať dlhšiu dobu (napr. počas dovolenky), vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Prístroj nepoužívajte pri viditeľných poškodeniach na samotnom prístroji, prípojnóm kábli, sieťovom adaptéri alebo po páde prístroja.
- Nerozoberajte prístroj nad rámec popisu v tomto návode. Na výrobu nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy prístroja, sieťového adaptéra alebo prípojného kábla zverte špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto.
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skrutky a kolíky). Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenačádzajú žiadne rúry alebo vedenia!

VAROVANIE pred nesprávnym použitím

- V žiadnom prípade nevysávajte nasledujúce predmety:
 - žeravý popol, cigaretové ohorky, zápalky atď.: Nebezpečenstvo požiaru!
 - tonery do tlačiarní: Nebezpečenstvo požiaru resp. výbuchu!
 - žieravé alebo jedovaté látky (kyseliny, azbest alebo azbestový prach atď.): Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia!
 - kvapaliny (predovšetkým tekuté čistiace prostriedky na koberce): Nebezpečenstvo skratu!
 - špicaté, tvrdé predmety (úlomky skla, klince atď.): Môžu poškodiť filter.
 - sadru, cement, prach z vŕtania, stavebný odpad, líčidlá atď.: Môžu upchať filter a poškodiť tak prístroj.
 - káble, vodiče atď.: Môžete poškodiť ich izoláciu, alebo sa môžu namotať na kefu a poškodiť tak prístroj

VAROVANIE pred poraneniami

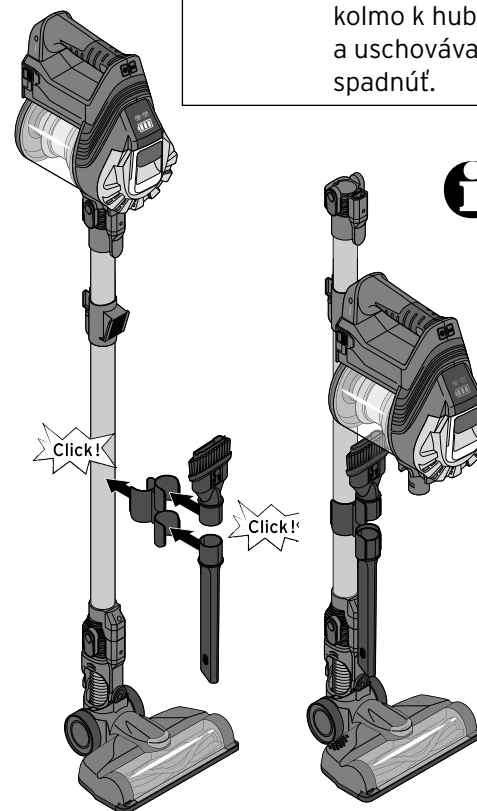
- Nikdy nevysávajte ľudí alebo zvieratá. Zásadne nepribližujte vlasy, časti tela a kusy odevu, ako napr. šnúrk y a šály, k nasávaciemu otvoru. Pri chode vysávača sa nikdy nepokúšajte o odstránenie upchatia.

Uschovanie bez nástenného držiaka

1. Vyprázdňte zbernú nádobu.
2. Držiak na príslušenstvo nasadte na saciu rúru.
3. Do držiaka na príslušenstvo nasuňte hubicu na čalúnenie a štrbinovú hubicu.
4. Hubicu na podlahy nasadte na saciu rúru, ak sa tak ešte nestalo.
5. Stlačte odštiepovacie tlačidlo sacej rúry a odoberte z nej blok motora.
6. Saciu rúru nakloňte dopredu, aby stála kolmo k hubici na podlahy. Zaisťovací mechanizmus sa musí počuteľne a citelne zaistiť.

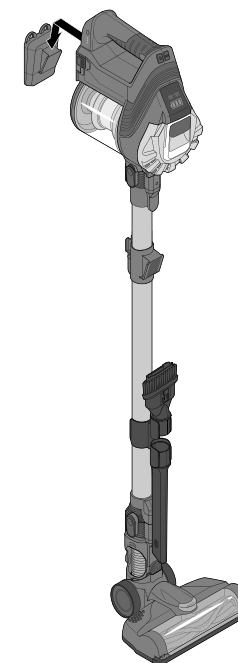
POZOR - Vecné škody

Blok motora sa nesmie nachádzať na sacej rúre, keď saciu rúru so zaisťovacím mechanizmom upevňujete kolmo k hubici na podlahy a uschováate. Akumulátorový vysávač by mohol spadnúť.

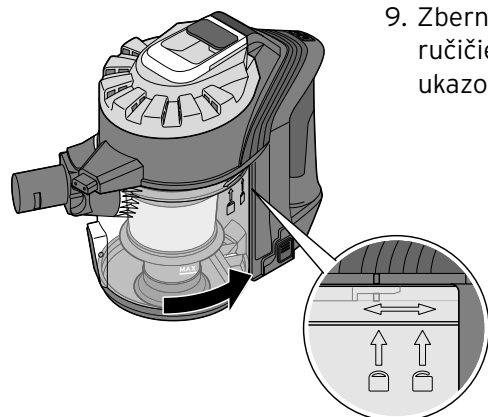


Držiak na príslušenstvo môžete počas používania odňať alebo nechať na sacej rúre, podľa toho, čo je pre vás praktické.

Uschovanie na nástennom držiaku



7. Blok motora zaveste do držiaka na sacej rúre. Teraz môžete akumulátorový vysávač odložiť.



9. Zbernú nádobu točte v smere hodinových ručičiek tak, aby šípka nad symbolom  ukazovala na značku na bloku motora.

Z hygienických dôvodov je potrebné HEPA filter každých 6 mesiacov vymeniť.

Ak si potrebujete zakúpiť nový HEPA filter, obráťte sa na predajné miesto.

Čistenie telesa a hubíc

- ▷ Na čistenie telesa a hubíc použite mierne navlhčenú handričku nepúšťajúcu vlákna.
- ▷ Z hubice na čalúnenie prípadne odstráňte nečistoty.

- Vždy najprv vypnite prístroj predtým, ako odoberiete alebo pripojíte saciu rúru alebo jednu z hubíc.
- Počas používania, čistenia a pri vyberaní zbernej nádoby nesmie byť vysávač pripojený na sieťový adaptér.
- Kovové časti prístroja sa počas prevádzky zohrejú a sú horúce. Nedotýkajte sa ich.
- Bud'te mimoriadne obozretní pri používaní prístroja na schodoch.
- Po použití odložte prístroj, aby nepredstavoval riziko potknutia.
- Nikdy nerozoberajte teleso prístroja. Keď je akumulátor poškodený, odovzdajte celé teleso akumulátora na riadnu likvidáciu.
- Akumulátorový vysávač sa smie používať iba v kompletne zmontovanom stave.

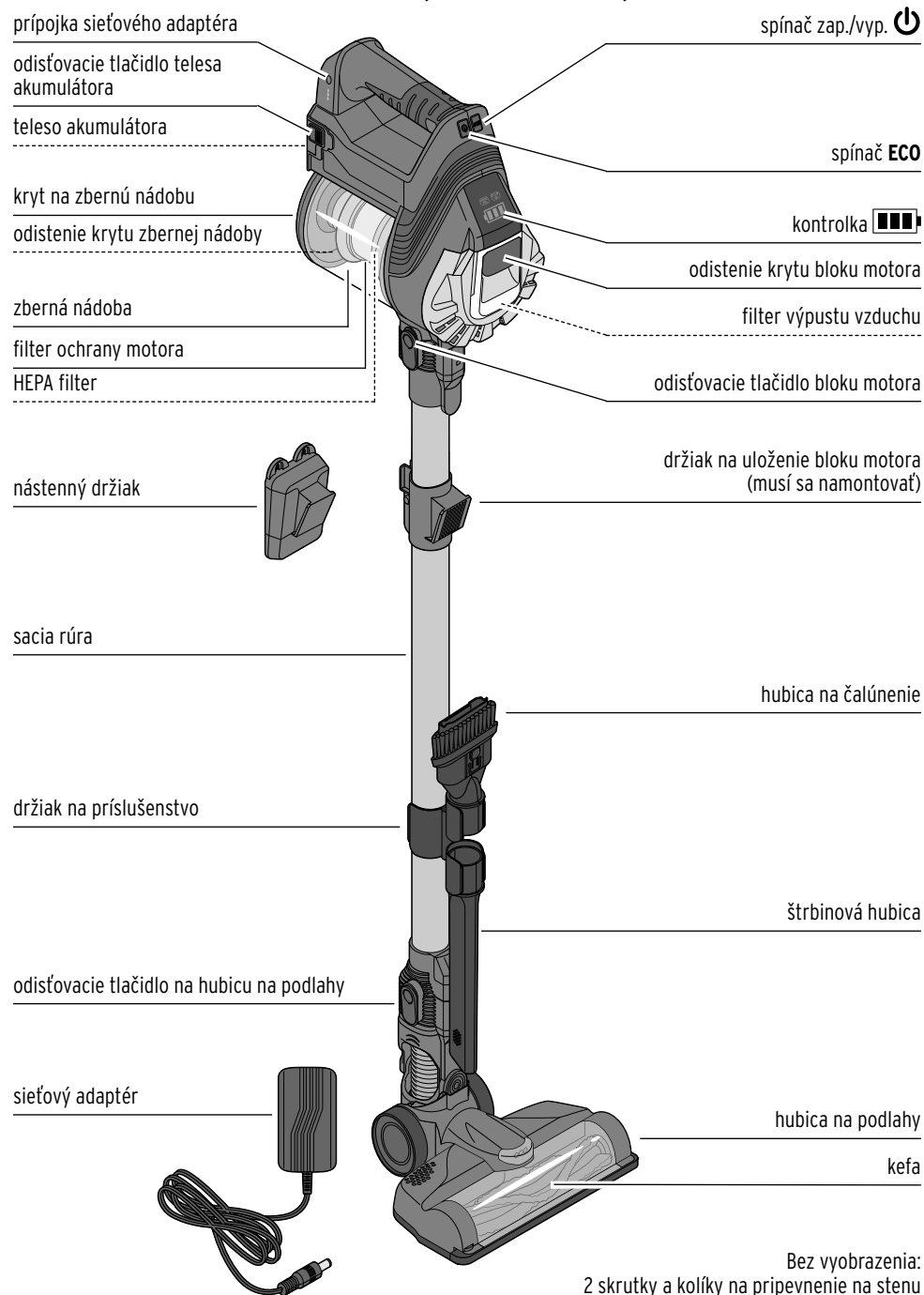
NEBEZPEČENSTVO požiaru

- Prístroj nepoužívajte v blízkosti ľahko zápalných látok. Nevysávajte žiadne predmety s ostrými hranami alebo ľahko zápalné látky, ako napr. zápalky alebo popol. Nepoužívajte vysávač na pozbieranie drobných predmetov.
- Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora (pozri „Technické údaje“).

POZOR - Vecné škody

- Neprehrievajte akumulátorový vysávač. Po max. 20 minútach ho vypnite a nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu. Dbajte na to, aby sa ventilačné štrbiny prístroja nezanesli prachom a pod.
- Ak kefu blokuje nejaký predmet, napr. strapce koberca alebo kus látky, prístroj ihneď vypnite a predmet odstráňte.
- Prístroj nepoužívajte v exteriéroch alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu. Prístroj neskladujte vo vlhkých priestoroch, ako sú pivnice alebo garáže.
- Do otvorov prístroja nestrkajte žiadne predmety.
- Akumulátorový vysávač používajte vždy s nasadenými filtermi.
- Používajte len originálne súčasti príslušenstva.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami. Chráňte predovšetkým akumulátor pred nadmerným teplom.
- Vyčistite kontakty akumulátora a prístroja v prípade potreby. Nebezpečenstvo prehriatia!

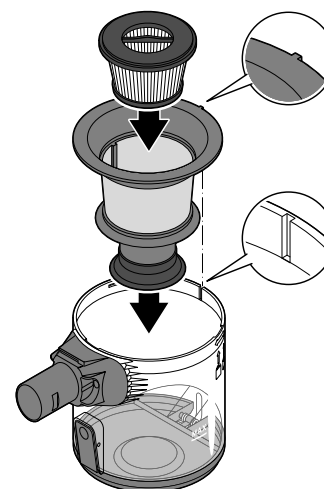
Prehľad (obsah balenia)



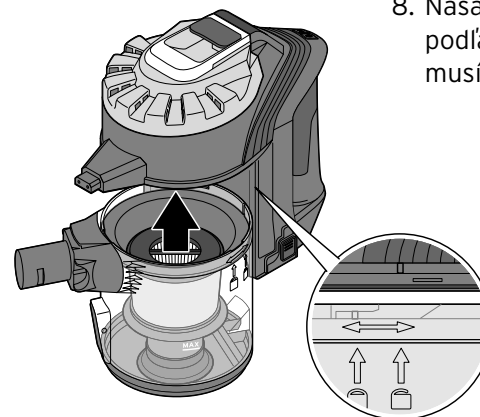
6

6

5. Filtre umyte čistou vodou **bez** pridania čistiacich prostriedkov. Pred opätovným osadením nechajte filtre úplne vyschnúť.
6. Najskôr vložte filter ochrany motora. Zaisťovací výstupok sa musí posunúť do výrezu vpredu na zbernej nádobe.
7. HEPA filter vložte do filtra ochrany motora a pevne ho pritlačte.



8. Nasadte zbernú nádobu na blok motora podľa obrázka. Šípka nad symbolom musí ukazovať na značku na bloku motora.



15

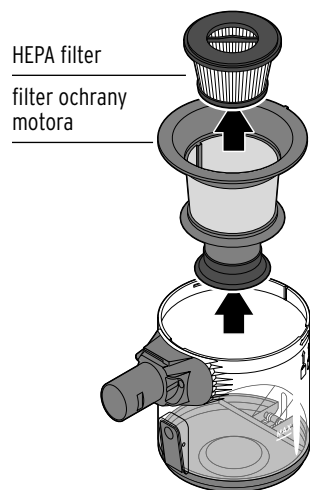
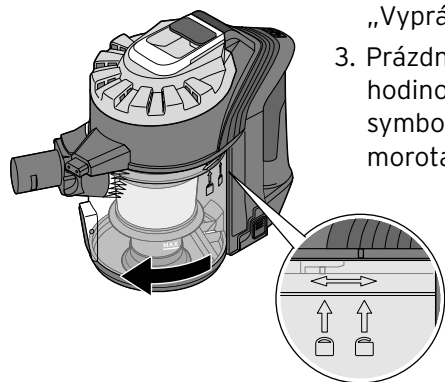
15

Čistenie filtra ochrany motora a HEPA filtra

HEPA filter je vysokovýkonný filter, ktorý filtruje častice každého druhu, aj baktérie.

Filter ochrany motora a HEPA filter treba pravidelne čistiť. Po akej dobe je potrebné filtre vyčistiť závisí od toho, ako často prístroj používate.

1. Zatlačte na odisťovacie tlačidlo sacej rúry/hubice, aby ste mohli vytiahnuť saciu rúru alebo hubicu z bloku motora.
2. Vyprázdňte zbernú nádobu (pozri odsek „Vyprázdňovanie zbernej nádoby“).
3. Prázdnu zbernú nádobu točte proti smeru hodinových ručičiek tak, aby šípka nad symbolom  ukazovala na značku na bloku motora a vytiahnite zbernú nádobu.



HEPA filter
filter ochrany
motora

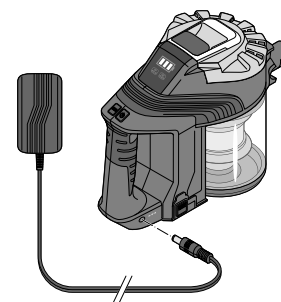
4. Vyberte filter ochrany motora a vytiahnite HEPA filter z filtra ochrany motora.

Nabitie akumulátora

- ▷ Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.

i Ak prístroj chcete nabiť, musí byť vypnutý a sacia rúra a hubice musia byť od neho odpojené. Teleso akumulátora musí byť v prístroji správne zasunuté.

Pri dodávke nie je akumulátor úplne nabitý. Na dosiahnutie plnej kapacity akumulátora ho pred prvým použitím úplne nabite.



1. Zástrčku sieťového adaptéra zasunúť do prípojky na boku akumulátorového vysávača.
2. Zapojte sieťový adaptér do zásuvky.

Počas nabíjania bliká kontrolka na modro.

Akumulátor je plne nabitý, keď kontrolka trvale svieti na modro a všetky dieliky kontrolky sú viditeľné.

Kontrolka  slúži aj ako ukazovateľ stavu nabitia.

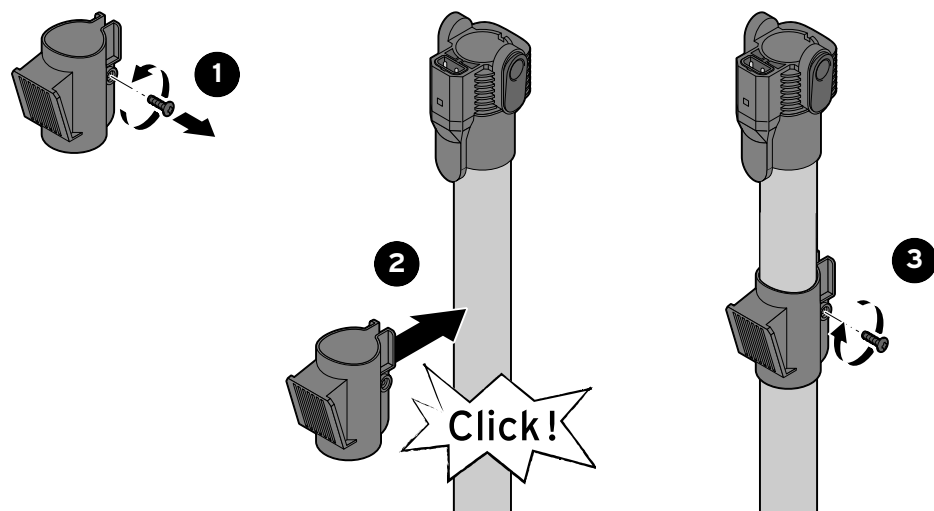
Podľa počtu dielikov kontrolky môžete vidieť, aká je kapacita akumulátora. Ak nie je vidieť žiadny dielik, je potrebné akumulátor nabiť.

Doba nabíjania je maximálne 4,5 hodiny. Prevádzková doba akumulátorového vysávača s plne nabitým akumulátorom je cca 20 minút, resp. 40 minút v režime ECO.

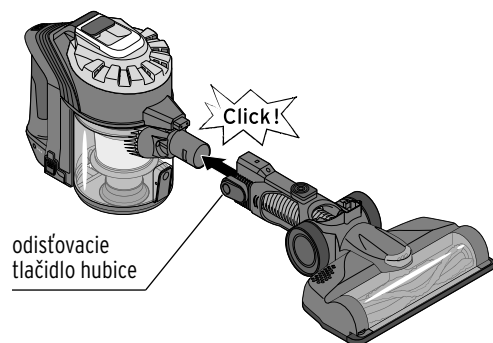
- i**
- Počas nabíjania sa teleso akumulátora zohreje. Je to normálne a nie je to príznakom poruchy.
 - Akumulátorový vysávač by sa mal pri pravidelnom používaní nabíjať až vtedy, keď je akumulátor vybitý a akumulátorový vysávač sa automaticky vypol, príp. keď sací výkon citelne poklesne.

Montáž akumulátorového vysávača

Pred prvým použitím namontujte držiak na uschovanie bloku motora.

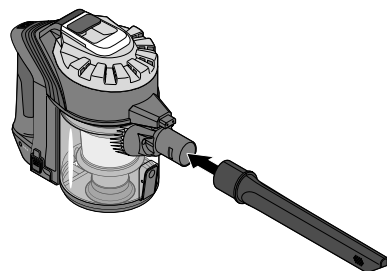


Pripojenie priamo k bloku motora



Hubica na podlahy

Hubica na podlahy je vhodná na všetky podlahy.



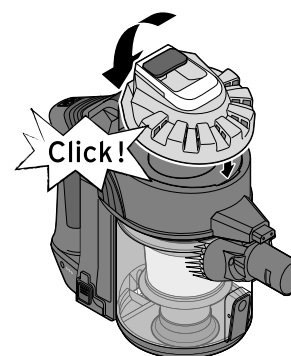
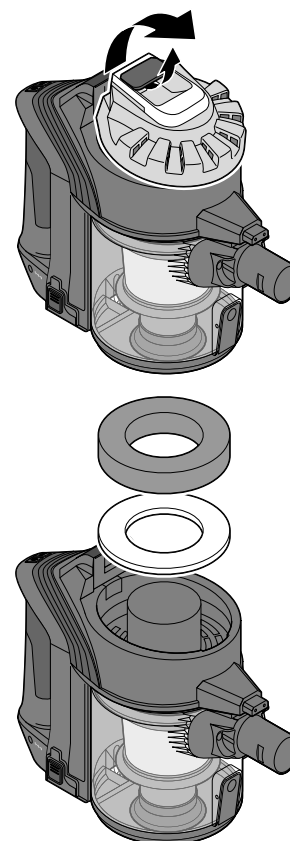
Štrbinová hubica

Štrbinová hubica je vhodná na úzke miesta ako rebrá radiátora a pod.

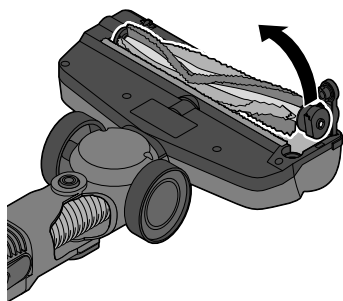
Čistenie filtra výpustu vzduchu

Filter výpustu vzduchu je potrebné pravidelne čistiť. Po akej dobe je potrebné filter vyčistiť závisí od toho, ako často prístroj používate.

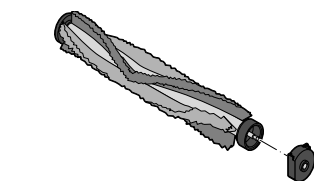
1. Zatlačte na odisťovacie tlačidlo sacej rúry/hubice, aby ste mohli vytiahnuť saciu rúru alebo hubicu z bloku motora.
2. Vytiahnite odistenie krytu bloku motora a odoberte kryt.
3. Vyberte čierny a biely filter.
4. Filtre umyte čistou vodou **bez** pridania čistiacich prostriedkov. Pred opätovným osadením filtre nechajte úplne vyschnúť.
5. Nasadte najskôr biely, potom čierny filter.



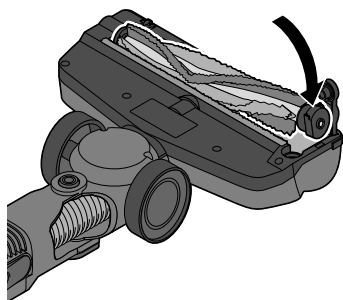
6. Kryt nasadte najskôr vpredu a potom ho pritlačte vzadu v oblasti odistenia. Musí sa počuteľne a citeľne zaistiť.



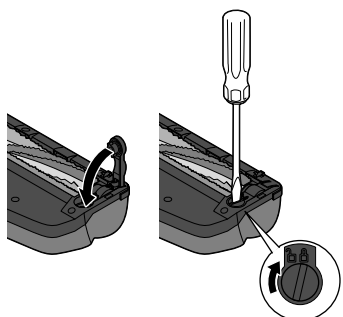
3. Kefu podvihnite na jednej strane ako je zobrazené a vytiahnite ju z držiaka.
4. Nečistoty z kefy odstráňte ručne.
5. Zachytenie kefy utrite mierne navlhčenou handričkou nepúšťajúcou vlákna a odstráňte aj nečistoty z mäkkých štetín na zachytení kefy.



6. Pridržiavač nasadte znova podľa zobrazenia, ak sa uvoľnil z osky kefy.



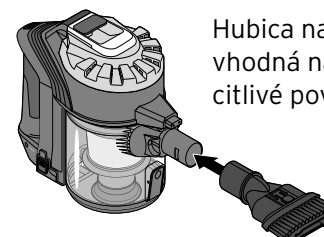
7. Kefu nasadte podľa zobrazenia znovu do zachytenia.



8. Kryt zatvorte a poistné tlačidlo utiahnite ako je zobrazené v smere hodinových ručičiek k symbolu .

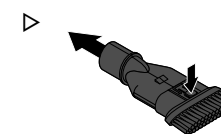
12

12



Hubica na čalúnenie

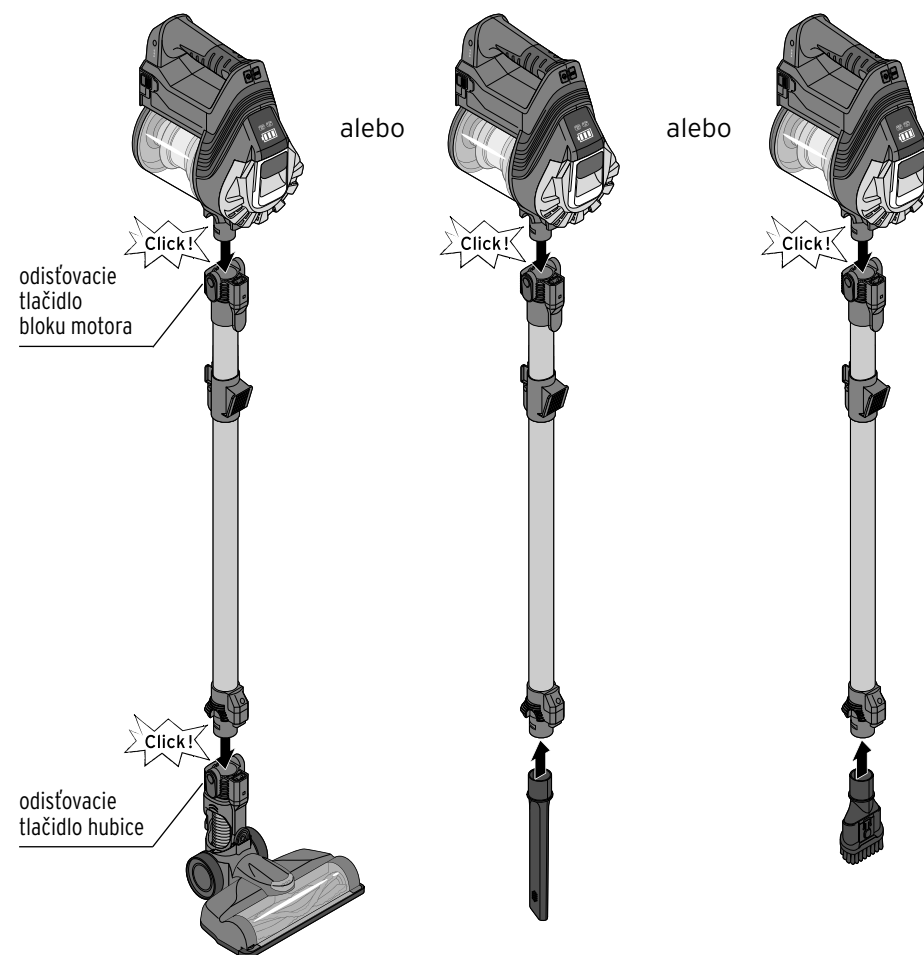
Hubica na čalúnenie je vhodná na čalúnenie, citlivé povrchy a iné.



Na vysunutie hubice na čalúnenie stlačte tlačidlo.

▷ Na jej zasunutie opäť stlačte tlačidlo.

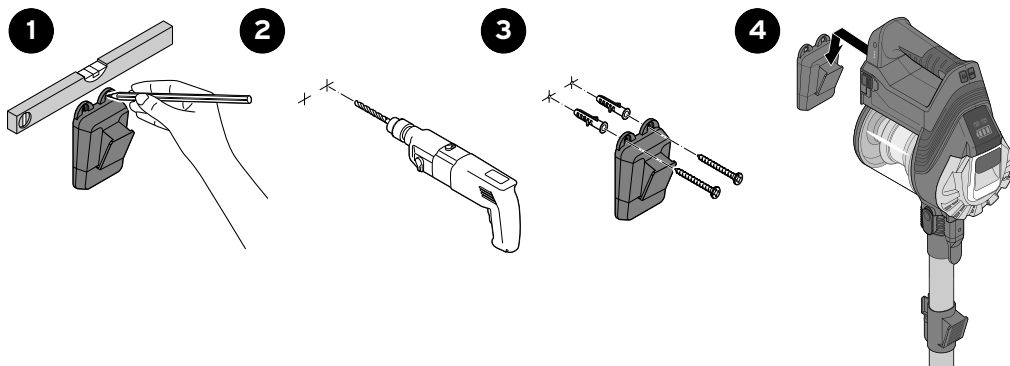
Pripojenie na blok motora so sacou rúrou ako predĺžením



9

9

Montáž nástenného držiaka



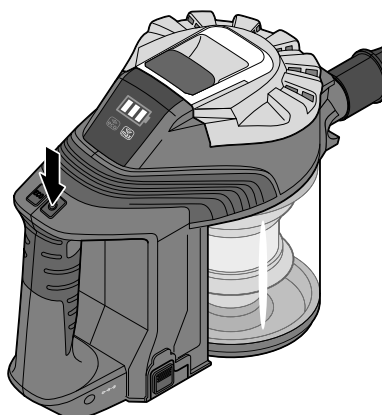
Používanie

Zapnutie, resp. vypnutie akumulátorového vysávača

- ▷ Ak potrebujete plný sací výkon, stlačte na zapnutie spínač zap./vyp.

Kontrolka svieti na modro.

Symbol svieti na červeno.



- ▷ Keď chcete vysávať v režime úspory energie, stlačte dodatočne tlačidlo **ECO**.

Symbol zhasne a symbol svieti na zeleno.

- ▷ Keď znovu potrebujete plný sací výkon, stlačte ešte raz tlačidlo .

Symbol zhasne a symbol svieti znovu na červeno.

- ▷ Na vypnutie stlačte spínač zap./vyp.

Všetky kontrolky zhasnú.



10

10

Čistenie



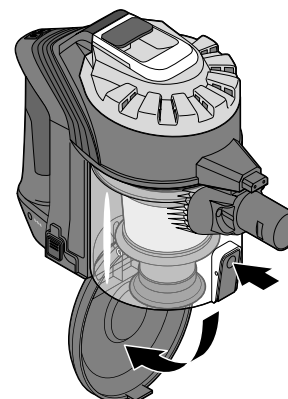
VAROVANIE pred nebezpečenstvom poranenia

- Počas čistenia a pri vyberaní zbernej nádoby nesmie byť vysávač pripojený na sieťový adaptér.

POZOR - Vecné škody

- Nepoužívajte akumulátorový vysávač bez nasadených filtrov.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

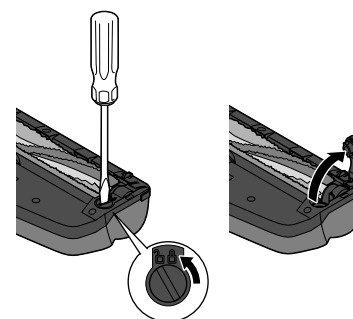
Vyprázdenie zbernej nádoby



Zbernú nádržku je potrebné vyprázniť, keď je plná po značku **MAX**.

1. Stlačte odšŕpovacie tlačidlo sacej rúry/hubice, aby ste mohli vytiahnuť saciu rúru alebo hubicu z bloku motora.
2. Podržte zbernú nádobu nad vedrom na odpad a stlačte na odistenie krytu zbernej nádoby. Kryt sa otvorí a povysávaný prach vypadne.
3. Následne kryt znovu pritlačte. Musí sa počuteľne a citeľne zaistiť.

Čistenie kefy hubice na podlahy



1. Stlačte odšŕpovacie tlačidlo hubice na podlahy, hubicu odoberte a položte ju podľa zobrazenia.
2. Mierne otočte poistné tlačidlo podľa obrázka proti smeru hodinových ručičiek k symbolu - napr. pomocou mince alebo malého skrutkovača - a vyklopte malý kryt nahor.

11

11